

Nógv at læra av donsku heimahjálpin

— Vit eru eftirbátar, ikki minst í trygdar-spurninginum, siga Svanhild Sumberg, for-
kvinna og Sunneva Tyril, næstforkvinna í
Heimahjálparafelag Føroya, sum hava verið
í Keypmannahavn og vitjað danskar heima-
hjálparar

— Vit mugu nú fara at
hava nokur faklig skeið
fyri okkara limum.

Tað siga Svanhild Sum-
berg og Sunneva Tyril,
ávikavist forkvinna og
næstforkvinna í Heima-
hjálparafelag Føroya. Tær
komu fyr stuttum aftur
av triggjar dagar longum
skeiði, sum danska heima-
hjálparafelagið hevði fyri
álitisfólk og trygdarum-
boð.

— Vit kunnu læra nógv
av teimum, tí tær eru
komnar so nógv longri
enn vit, siga Svanhild og
Sunneva.

Umframt at vera við á
hesum lærurika skeiði
høvdur tær báðar eisini
høvi til at seta seg inn í,
hvussu danska felagið
virkar, og hvussu viður-
skiftini hjá donsku heima-
hjálparunum eru.

Betri trygd

Tað er ikki minst viðvík-
andi trygd, at heimahjál-
pararnir her halda seg
kunna læra av sínum
donsku starvsfeløgum.
Arbeidsviðurskiftini hjá
teimum donsku eru væl
skipað, og tær seta krøv
til arbeisðsumhvørvi. Eitt
nú skal arbeisðseftirlitið
gøðkenna allar el-innlegg-
ingar, tá eitt fólk skal

hava heimahjál, og
somuleiðis elektrisk tól.
Soleiðis átti eisini at verið
her, halda heimahjálparar-
nir. Fólk, sum eru seing-
arliggjandi og fáa heima-
hjál, skulu hava sjúkra-
song, tá heimahjálparar-
nir taka við, og heima-
hjálparafelagið hevur
greiðar reglur fyri hvørji
vaskievni tær mugu nýta.
Evni, ið eru vandamikil at
anda í seg ella fara illa við
hondunum eru sett á
svartalista.

Ynskja trygdar- umhvøvi

Tilíkar spurningar ætlar
Heimahjálparafelag Fø-
roya at taka upp nú. Tær
halda tað ikki vera ov
nógv at krevja, at Ar-
beisðseftirlitið kemur og
sýnir teirra arbeisðspláss,
tí allar vita at siga frá
gomlum strúkijørnum,
brotnum leidningum o.ø.
ið eru beinleiðis livs-
hættislig.

Sunneva og Svanhild
tosaðu eisini við donsku
heimahjálpararnar um
trupulleikarnar her við at
fáa sáttmála í lag við
Landsstýrið.

Slikar trupulleikar
høvdur tær, tá heimahjál-
pin kom niðri, og tær skiltu
væl, at føroysku heima-

hjálparnir ikki vilja góð-
taka ætlanina hjá Lands-
stýrinum um, at heima-
hjálpararnir skulu arbeiða
forskotna tíð fyri somu
løn. Donsku heima hjál-
pararnir fáa fasta løn, men
tað verður ikki drigið frá,
um ikki nóg mikið arbeið-
ið er ein dag. Heimahjál-
pararnir fáa eisini rimiligar
viðbøtur fyri klæði, tele-
fon og koyring, og starvs-
aldur gevur hægri løn.

Fasta løn við skili

Føroysku heimahjálparar-
nir vilja fegnar hava fasta
løn, men so skal vera ein
rimilg skipan. Svanhild
og Sunneva halda tað eis-
ini vera neyðugt at løna
heimahjálparum væl, tí so
nógvur fara úr arbeidinum
nú, at øll skipanin lætt
kann koma í vanda.

Heimahjálpararnir vóna
annars, at stovnurin fer at
hava fleiri skeið fyri teim-
um, soleiðis at allar læra
t.d. at lyfta, og at óroynd-
ar ikki verða settar til
slikt arbeiði.

Heimahjálparafelagið
sjálvt hevur í hyggju at
hava faklig skeið, og tær
hava biðið tvey umboð
fyri danska felagið um at
koma higar til heystar at
skipa fyri slikum skeiði.

Framvegis eingin sáttmáli

Einki nýtt er at frætta frá
sáttmálasamráðingunum
millum Landsstýrið og
Heimahjálparafelag Fø-
roya. Eftir seinasta fundin
herfyri skuldi Landsstýrið
koma við einum spæli,
men friggjadagin høvdur
heimahjálpararnir einki
frætt. Og nú er felagið
farið í summarfri.

randi

SUMMARTILBOÐ FRÁ FØROYA BANKA

Føroya Banki bjóðar øllum lönarkontokundum sínum eina eyka telefon-tænastu,
ið er opin mánadag til friggjadag frá kl. 18 til 20.
Tann nýggja telefon-tænastan er til taks, tá ið kundin er í peningatrupulleikum
uttanlands ella onkusvegna ikki sleppur til vanligu avgreiðslu bankans.

Tú ringir

- * Hevur tú mist pening tín
- * Tær vantar pening
- * Tú vilt hava pening fluttan frá ein-
ari konto á aðra
- * Ert tú staddur í Danmark, Svøríki
ella Noregi, avgreiða vit innan 24
timar

Tú bíleggur

- * Útlendskt gjaldoyra
- * Ferðakassar
- * Eurokekkar o.a.

Tú spyr um saldo

- * Tú ringir og kanst fáa at vita,
hvussu nógv stendur á tíni konto

Telefontænastan kostar 10 kr. eyka fyri hvørja avgreiðslu, tó eru saldfyrspurningar
 ókeypis.

Tænastutelefonin svarar millum kl. 18 og 20, mánadag til friggjadag. Ring beinleiðis

TLF. 11350

Mánaðarjavnir
pr. ultimo juni 1988

Ogn:

1. Kassapeningur	28.893.499
2. Danmarks Nationalbank	16.671
3. Innanlands bankar og sparikassar	15.763.195
4. Útlendskir bankar o.a.	21.104.862
5. Lánsbrøv	609.666.594
6. Pantibrøv	135.876
7. Partabrøv o.a.	48.269.574
Av hesum egin partabrøv álj. kr. 3.568.600	

8. Útlán	
8.1 Útlán við heimild til skiftandi nýtslu	1.593.301.671
8.2 Vekslar	78.924.847
8.3 Byggilán	516.221.151
8.4 Veðlán	761.075.148
8.5 Onnur útlán	633.427.241

Útlán tilsaman **3.582.890.958**

9. Ábyrgdir	1.450.454.933
-------------	---------------

(egin partabrøv millum trygdir undir 8 og 9 eru álj. kr. 1.555.800)

10. Fastar ognir	59.012.629
11. Bunytur	15.720.411
12. Aðrir skuldarar	25.777.286
13. Kostnaður	51.212.729

Ogn tilsaman **5.908.878.317**

Ogn uttanlands 211.972.203
Keyp av fremmandum valuta á termin 8.130.579

Skuld:

1. Innlán	
1.1 Styttri uppsøgn enn ein mánað	1.172.758.044
1.2 Uppsøgn uppá 1 mánað upp til 12 mánaðir	18.278.658
1.3 Uppsøgn uppá 12 mánaðir ella meira	2.254.540.072
1.4 Skuldarbrøv	0
1.5 Serinnlán	18.062.527

Innlán tilsaman **3.463.639.301**

2. Danmarks Nationalbank	109.761.323
3. Innanlands bankar og sparikassar	230.414.339
4. Útlendskir bankar o.a.	37.676.192
5. Ábyrgdir	1.450.454.933
6. Ymiskur ognarar	23.165.478
7. Rentur og provisjón	133.521.373
9. Eginpeningur	
9.1 Partapeningur	125.000.000
9.2 Tiltakspeningur	335.345.378

Eginpeningur tilsaman **460.345.378**

Skuld tilsaman **5.908.878.317**

Skuld uttanlands 731.193.157
Søla av fremmandum valuta á termin 8.130.579



FØROYA BANKI

Haldið

sosialin